

A Pest Vármegyei Területi Választási Bizottság a nemzetiségi önkormányzati képviselők 2024. június 9-ére kitűzött általános választásán a területi nemzetiségi önkormányzat választására szolgáló vármegyei listás német nemzetiségi szavazólap adattartalmának jóváhagyása tárgyában meghozta a következő

határozatot:

A Pest Vármegyei Területi Választási Bizottság a 142/2024. (V.14.) számú határozatát visszavonja, egyben a német területi nemzetiségi önkormányzati képviselők 2024. június 9. napjára kitűzött általános választásán használt területi listás képviselőjelöltek megválasztására szolgáló szavazólap adattartalmát jelen határozat melléklete szerint hagyja jóvá.

A határozat ellen legkésőbb a meghozatalát követő napon az ügyben érintett természetes és jogi személy, jogi személyiség nélküli szervezet személyesen vagy levélben, illetve elektronikus dokumentumként a **Kúriához címzett** bírósági felülvizsgálati kérelmet nyújthat be a Pest Vármegyei Területi Választási Bizottságnál.

A bírósági felülvizsgálat iránti kérelmet úgy kell benyújtani, hogy az legkésőbb **2024. május 16-án 16.00 óráig** megérkezzen.

A bírósági eljárásban az ügyvédi képviselet kötelező. A jogi szakvizsgálóval rendelkező személy saját ügyében ügyvédi képviselet nélkül is eljárhat. A bírósági felülvizsgálat iránti kérelem elektronikus dokumentumként való benyújtása esetén a kérelem benyújtójának jogi képviselője minősített elektronikus aláírásával látja el a kérelmet. Az elektronikus dokumentumként benyújtott kérelem mellékleteit oldalhú másolatban elektronikus okirati formába kell alakítani. A bírósági eljárás nem tárgyi illetékmentes. A bírósági felülvizsgálat iránti kérelem benyújtóját tárgyi illetékfeljegyzési jog illeti meg.

Indokolás

A Ve. 162. § (1) bekezdése alapján a szavazólap adattartalmát a választási bizottság hagyja jóvá azt követően, hogy valamennyi bejelentett jelölt, illetve lista nyilvántartásba vétele tárgyában határozatot hozott.

A Ve. 321. § (1) bekezdése szerint külön szavazólap szolgál a települési, a területi és az országos nemzetiségi önkormányzat megválasztására.

A Ve. 160. § (1) bekezdése alapján a szavazólapon a listák a bizottság által korábban kisorsolt sorrendben szerepelnek.

A Ve. 2. § (1) bekezdés e) pontja rendelkezik a jóhiszemű és rendeltetésszerű joggyakorlásról.

A választási bizottság a döntése meghozatala után észlelte, hogy a német nemzetiségi szavazólap a Ve. 321. § (3) bekezdése alapján, a Ve. 6. melléklet k) pontja szerinti szöveget nemzetiségi nyelven rossz fordításban, azaz hibásan tartalmazza. Az Alaptörvény kinyilvánítja, hogy a nemzetiségek a magyar politikai közösség részei és államalkotó tényezők; továbbá vállalást tartalmaz a tekintetben, hogy magyarországi nemzetiségek nyelvét és kultúráját megőrizzük.

A Ve. 14. § (1) bekezdése szerint a választási bizottságok a választópolgárok független, kizárólag a törvénynek alárendelt szervei, amelyeknek elsődleges feladata a választási eredmény megállapítása, a választások tisztaságának, törvényességének biztosítása, a pártatlanság érvényesítése és szükség esetén a választás törvényes rendjének helyreállítása.

Az a tény, hogy a német nemzetiségi választópolgárok Alaptörvényben és Ve.-ben foglalt joga(i) sérülhet(nek) azáltal, hogy a választójog gyakorlásához szükséges szavazólap nemzetiségi nyelven helytelenül tartalmazza a Ve. 6. melléklet k) pontja szerinti szöveget, valamint az a tény, hogy a szavazólap adattartalmának jóváhagyása tárgyában született döntés természete szerinti egy kérelem benyújtása nélkül meghozott, adminisztratív jellegű döntésnek tekinthető, a választási bizottságok a választások

törvényességének biztosítását előíró kötelezettsége megalapozza a bizottság határozat visszavonására irányuló eljárását. E körben utal a bizottság arra is, hogy döntés meghozatala a választási eljárásban érintetteknek érdeksérelemmel nem jár, épp ellenkezőleg annak célja egy bekövetkezett érdeksérelem orvoslása, amely a Ve. 2. § (1) bekezdés e) pontja szerinti jóhiszemű és rendeltetésszerű joggyakorlás alapelveinek az érvényesülését biztosítja.

Fentiek figyelembevételével a TVB a rendelkező részben foglaltak szerint határozott.

A jogorvoslatról szóló tájékoztatás a Ve. 222. § (1) bekezdésén, a 223. § (1) bekezdésén, a 224. § (1), (5) bekezdésén és 240. §-án, az illetékekről szóló tájékoztatás az 1990. évi XCIII. törvény 37. § (1) bekezdésén, a 62. § (1) bekezdés s) pontján, valamint a Legfelsőbb Bíróság 2/2010. (III. 23.) közigazgatási jogegységi határozatán alapul.

K.m.f.

dr. Nemeskéri Balázs s.k.
elnök